ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
20
66

Управління СБ
по Сумській облас

Фильтрационное

# ДЕЛО № 8977

Гавриленко

Зинаида Ивановна

начато 2 декабря 1996 г.

окончено 24 июня 1992 г.

на 15 листах

Фо Р-7641
Оп 20
Ар 66

Проверочно-фильтрационное
дело № 1930
на репатрианта
Гавриленко
Зинаиду Ивановну
Глуховского р-на, Сумской обл.

8977

2

ЧЛЕНЫ:
Н.ПРОВЕР.
КОМИССИИ:
Ст. лейтен. Коротченко
[illegible]
"2" XII 1946 г.

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Гор. Глухов 1 октября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глуховском РО НКВД рассмотрели фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Гавриленко Зинаиду Ивановну прибывшего к постоянному местужительства Гор. Глухов, Сумской обл. при проверке компромантом. Не добыто.

руководствуясь приказом НКВД -НКГБ СССР № 00706/00268 от 16/VI-1945 года

ПОСТАНОВИЛИ:

Гавриленко Зинаиду Ивановну. Ф/дело направить в 1й ст. отдел УМВД Сумской области для хранения в архиве.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: НАЧ.РО НКГБ
КАПИТАН / БОРИС /

ЗАМ.НАЧ.ГЛУХОВСКОГО РО НКВД
Ст. ЛЕЙТЕНАНТ / [illegible] /

Протокол допроса

3

1946 года 25 сентября

Я, Ст. оперуполномоченный отдела 66 УМВД Сумской области - Капитан Клименко сего числа допросил:

Гавриленко Зинаиду Ивановну, 1927 года рождения, уроженка гор. Глухов, б/п. образование 4 класса, Украинка, из крестьян, не судимая, с августа м-ца 1942 года по август м-ц 1945 года.

В настоящее время проживает в гор. Глухов по Х. Радионовка дом № 7.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УК УССР предупреждена -

Гавриленко

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались во время оккупации Глуховского р-на?

Ответ: Во время оккупации Глуховского р-на до августа м-ца 1942 года я проживала в гор. Глухов, х. Радионовка - работала в колхозе.

Вопрос: Расскажите, когда и при каких обстоятельствах вы попали на территорию Германии?

Ответ: В августе месяце 1942 года я по повестке была вызвана в полицейское управление гор. Глухов, откуда меня направили в Германию.

Гавриленко

Вопрос: Где Вы служили и чем занимались в период пребывания в Германии?

Ответ: В период нахождения в Германии я служила в гр. Дрезден, работала на фабрике „Уойро" официанткой при столовой фабрики.

Вопрос: Подвергались ли Вы допросам или репрессиям немецких карательных органов?

Ответ: Допросам или репрессиям со стороны немецких карательных органов я не подвергалась.

Вопрос: Какой срок Вы были оккупированы и находились ли в зоне оккупационных войск союзников?

Ответ: Освобождена я была частями Красной армии 8 мая 1945 г. в зоне войск союзников не находилась.

Вопрос: Привлекались ли Вы к сотрудничеству с немецкими разведывательными органами?

Ответ: К сотрудничеству с немецкими разведывательными органами я не привлекалась.

Вопрос: Расскажите об обстоятельствах Вашего возвращения на родину?

Гаврилюк

5

Ответ: После освобождения частями Красной Армии 8 мая 1945 года в гор. Дрезден я была направлена в гор. Герлиц, где я находилась до 9 июня 1945 года - работала на подсобном хозяйстве одной из частей Красной Армии, после этого меня направили в гор. Оберлешен, где я работала по разборе фабрик - (бумажную и стретовой). Из гор. Оберлешен меня направили в гор. Тамендорф, где я замалась уборкой урожая.

Проверочную комиссию я проходила в городах Оберлешен и Герлиц.

Из гор. Тамендорф я была отправлена на родину 24 августа 1945 года, куда и прибыла 28 августа 1945 г.

Вопрос: Кого Вы знаете с немецких пособников и где они проживают в настоящее время?

Ответ: Из немецких пособников я никого не знаю.

Вопрос: Кто может подтвердить обстоятельства Вашего выезда в Германию?

Ответ: Обстоятельства моего выезда в Германию могут подтвердить:

Рябцев Пантелей Петрович, прожив х. Радионовка дом № 11,

Гавриленко

Топчка Аксенія Кузьминична, проживает х. Радионовка, дом № 8, Корниенко Надежда Григорьевна, проживает х. Радионовка, дом № 4.

Вопрос: Чем желаете дополнить свои показания?

Ответ: Дополнить свои показания ничем не желаю.

Протокол записа правильно мне прочитан в чем и расписываюсь

Завгнелико

Допросил: Ст. Оперуполном. ОББ УМВД Сумской обл — Капитан Климов (Клименко)

# Регистрационный лист

На репатнируемого, не служившего в Красной Армии прошедшего регистрацию

в лагере № ..... СПП № 265

(Ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте г. Герлиц

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам)
Гавриленко Зинаида Ивановна

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1927 г. хутор Радионовка, Глуховский р-н, Сумская обл.

3. Профессия рабочая

4. Партийиость и где находятся партийные документы членом ВЛКСМ не состояла

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность жила в хуторе Радионовка, Глуховский р-н, Сумская обл. была домработницей.

6. Причины выезда из СССР выехала по вербовке 10 августа 1942 г.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немыами, за что один раз была арестована за то, что разговаривала с пленными, полицаем фабрике, сидела в подвале при фабр. 2 дня.

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наимеиование лагеря и что там делал
в спец-лагерях не содержалась.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности
не служила.

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом работала на военной фабрике Мойро с. Хосбауде (Дрезден) в качестве рабочей.

11. Какие пред'явил и сдал документы немецкая рабочая карточка и немецкая справка

12. Где проживают близкие родственники, кто именно Мать Анастасия Григорьевна Гавриленко, сестра Антонина, брат Иван, проживают хутор Радионовка, Глуховский р-н, Сумская обл.
(Указать точно адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР хутор Радионовка, Глуховский р-н, Сумская обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю

Подпись Гавриленко

Регистрационный лист заполнил Скорая

Регистрационный лист проверил:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ НКВД СССР

Лейтенант Горбатов

Усдотоверение о направлении на постоянное место жительства полчил:

Гавриленко

Убыл из лагеря

**Personalien, aufgenommen durch Arbeitsamt Dresden**
**nach vorgelegten Papieren u.**
**Angaben der ausl. Arbeitskraft**

Dresden, 20.8.42

Nr.: N1.

8

Zu Transportgrundliste Nr.: 1749

Familienname: Gewrilenko Rufname: Sinaida

bei Frauen auch Geburtsname:

| Familienstand: | Geburtstag: | Heimat-Wohnort: | Straße: | Kreis: |
|---|---|---|---|---|
| ldg. | 2.2.27 | Gluchow | dto. | |

Nationalität: Ukr.UdSSR. ~~männl.~~ / weibl. Deutsche Sprachkenntnis? ja / ~~nein~~

Name des Empfängers der Lohnersparnisse: Wohnort:

Kreis:

Untersucht und entlaust, frei v. anst. Krankh. am: 20.8.42 Dr.R. Durchleuchtet ~~ja~~ / nein
(Reihenuntersuchung)

zugew. am: zu Bauer / Gärtner in
(gleich Wohnung d. Ausl.)

Straße:

Bestimmungsarbeitsamt:

| Verteiler | Fachabteilung | Ausl. Abteilung | Gesundheitsamt | Arbeitskraft |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

M 0329

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

# Arbeitskarte

für

# ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger



Lichtbild

Dresden

Gawrilenko Zinaida

Vor- und Zuname

LAS 564 50000 6. 42. M.0255

A. Gr. B.

# Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein*)~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Gawrilenke

Vor(Ruf-)name: Sinaida

Geburtsname bei Frauen: ./.

Geboren am 3.2.1927 in Gluchow

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ./.

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Gluchow

Kreis: Gluchowski

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Arb. Turenarbeiterin 5r9

Arbeitsbuch-Nr.: A 258/01906

Arbeitsstelle: Eisenwerk G. Meurer A.G.
Cossebaude b/Dresden

Trpt-Nr.: ./.

Im Inl. seit 21.8.42

Ausgestellt am 16.11.1943.

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Dresden

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

D

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

## Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen! Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

| | | | |
|---|---|---|---|
| RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) |
| RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) |
| RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) |
| RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) |
| RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) | RM<br>am<br>(Poststempel) |

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

Прошел регистрацию
в Военной Комендатуре
г Раквере
17 мая 1945 г

9

„ 7 “ Июня 1945 г.

Видом на жительство служить не может.

Адрес и название лагеря

С. П. П. №265 г. Бермц.

Действительно по „ 20 “ сентября 194 5 г.

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гавриленку Зиновию Ивановичу.
(фамилия, имя и отчество)

1927 года рождения — место рождения д. Радионовка,

Глуховский р-н Сумская обл. в том, что он по прибытии из

гор. Дрезден (Германия) с „ 27 “ мая

месяца по „ 20 “ августа месяца 1945 г. содержался в

Бермицком проверочно-фильтрационном пункте

(лагере) и следует к постоянному месту жительства Сумская обл.,

Глуховский р-н, д. Радионовка.
(Указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ
НКВД СССР

Лейтенант госбезоп. /Горбатов/

Архивное _____ № 8577

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

[illegible] ( _____ )

Согласен: 9

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по [illegible] обл.

[illegible] Розинов

16 VII 1955 г.

СПРАВКА

Глуховский РО МВД и РО МГБ к/материалами на

гр-на Гавриленко Зинаиду Ивановну

не располагает

НАЧ. [illegible] РО МВД
СТ.Л-Т

/[illegible]/

НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН

/БОРИС/

рр 8972

13

125319 г.Москва, общество "Мемориал"
абонентный ящик № 2
программа "Остарбайтер"
Аблаухова Зинаида Ивановна, 3 февраля 1927
года рождения, прожж. г. Глухов ул. Гагарина, 27
Сумская область, УССР

ЗАЯВЛЕНИЕ

Из газетных источников мне стало известно, что я могу получить компенсацию за причиненный мне материальный и моральный вред в связи с насильственным угоном в Германию на принудительные работы в период Великой Отечественной войны.

Прошу направить мое заявление по принадлежности и оказать содействие в получении компенсации.

О себе сообщаю следующее: Аблаухова/Гавриленко/ Зинаида Ивановна, уроженка гор. Глухова Сумской области. В связи со вступлением в брак в январе месяце 1956 года изменила фамилию ГАВРИЛЕНКО на АБЛАУХОВУ. В Германии значилась под фамилией ГАВРИЛЕНКО.

В Германию угнана из гор. Глухова в августе месяце 1942 года. Доставлена в город Дрездон, работал на военном заводе "Кессербау", однако сейчас я точно не помню, так назывался завод или же улица, где был расположен завод. Денег не получала. Работала до освобождения.

Освобождена советскими войсками в мае месяце 1945 года из гор. Дрездена.

5 октября 1990 года Аблаухова

Составил адвокат
ЮК г. Глухова Чумак В.И.

Сумск. обл.
Вх. № А-53
9 " 06 1993

25 05 92
9-25

1

14

24 06 2

г. Глухов,
Сумской обл.
ул. Гагарина, 27
Аблауновой З. И.

Гавриленко
Зинаида Ивановна
1927 г. х. Радионовка, Глуховского р-на, Сумской обл.

по месту рождения
10.8.42 г. х. Радионовка

Германия, г. Дрезден,
работала на фабрике официанткой при столовой
8.05.45 года
Германия, г. Гермиц, СПП № 265,
27.05.45 г.
28.08.45 г.

[signature]

2853

Арх Фил 8977

1. Фамилия Гавриленко
2. Имя Зинаида
3. Отчество Ивановна
4. Год рождения 1927 ~~5.~~ Место рождения Сумской обл. Глуховской р-н. х. Радионовка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию выбыла с места рождения
7. Профессия (специальность) учащаяся
8. Партийность беспартийная
9. Национальность украинка
10. Гражданство г-на СССР.
11. За границей был с 10.8 1943 г. по 8.5 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Дрезден „на фабрике"

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Гермиц.

Область

Республика Германия

Фильтрацию прошел

с 4.06 1945 г.

по 1945 г.

Правильность записанных на меня сведений .....

Подтверждаю Гавриленко
подпись

Семенов
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии .....

б) Выбыл 29.06 1945 г. Трофейный отдел
указать точный адрес, куда выбыл

на работу
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ " ..... 1945 г. при № .....

точное название органи НКВД—НКГБ

г) Разные отметки .....

**ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС**

У даній справі пронумеровано 15 аркушів

"08" 09 2020 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома